



DVA JELENA

THE TWO DEER RESTAURANT





KUVER 130,00
Couver

HLADNA PREDJELA

Appetizer

POSLUŽENJE “DVA JELENA” 2390,00

naša izbor predjela, posluženo sa turšijom

Collection of appetizers served with pickled vegetables

PRŠUTA, 100g 990,00

tanko sečena goveđa ili svinjska
pršuta, poslužena sa maslinama

*Traditional smoked beef or
pork ham served with olives*

“CARSKI SIR” 990,00

srpski parmezan sa 51%MM,
proizveden na zanatski način

Handcrafted Serbian Parmesan

ČVARCI 690,00

posluženi sa arpadžikom

*Pork cracklings served with
pickled onion*

KAJMAK 490,00

obrani skorup od sveže

skuvanog mleka, blago posoljen

Serbian cream cheese spread

KULEN, 100g 990,00

Traditional pork sausage

PIROTSKA PEGLANA 1500,00

Traditional delicacy sausage

URNEBES 440,00

*Cream cheese with garlic and
ground paprika spread*

MLADI SIR 420,00

Serbian cottage cheese

ZLATARSKI SIR 640,00

Serbian cheese from Mt Zlatar

PAPRIKA U PAVLACI 460,00

Pickled bell peppers in sour cream

TANJIR SIREVA 1390,00

Cheese plate

HERCEGOVAČKI SIR IZ MJEŠINE 740,00

Ask your friendly waiter



OBROK SALATE

Salads

BIFTEK SALATA 1790,00

Beef Salad

CEZAR SALATA SA PILETINOM 1490,00

Caesar salad with grilled chicken breasts

KAPREZE SALATA 1090,00

Caprese Salad



SALATE

Side salads

AJVAR 650,00

Roasted red pepper sauce

ŠOPSKA 490,00

*Tomato cucumber onion grated
cheese*

SRPSKA 460,00

*Tomato cucumber onion hot
paprika*

TARATOR 460,00

Like tzaziki

GRČKA 950,00

Greek salad

BAŠTA 890,00

*Mixed fresh vegetables, salad to
share*

PARADAJZ 440,00

Sliced tomato with onions

PARADAJZ SA SIROM 490,00

Sliced tomato with cheese and onion

KOLEKCIJA
ZELENIH 420,00

Lettuce

VITAMINSKA 420,00

Mixed chopped vegetables

KISELI KUPUS 420,00

Sauerkraut (seasonal)

TURŠIJA 490,00

Pickled vegetables (seasonal)

SVEŽ KUPUS 420,00

Fresh cabbage

CVEKLA 320,00

Beetroot

PEČENE PAPRIKE 460,00

Roasted paprika with garlic

LJUTA PAPRIČICA
140,00/kom

*Fresh or roasted chili pepper /
one pcs*

MEŠANA LETNJA 420,00

Mixed summer salad

MEŠANA ZIMSKA 420,00

Mixed winter salad

MASLINKE 460,00

Olives

Alergija na hranu i intolerancija:

Molimo Vas da se obratite konobaru koji će ukazati na moguće alergene u našem meniju

Food allergies and intolerance: Before ordering, please ask your server regarding any dietary requirements



vegetarijanske opcije / *vegetarian options*



sve cene su izdružene u dinarima, sa uračunatim PDV-om



moгуće je poručiti pola porcije navedenog jela / *you can order a half portion*
pola porcije se naplaćuje 70% od navedene cene / *Half portion is charged 70% of the price*

TOPLA PREDJELA

Starters

DOMAĆA PITA SA SIROM 560,00

Traditional cheese pie

PROJA 460,00

Traditional corn bread

ŠAMPINJONI IZ UŽARENOG TIGANJA 870,00 🍴

*Stirred fried Champignons served on iceberg salad
with thyme – pepper and olive oil dressing*

POHOVANE PAPRIKE SA SIROM 790,00

Deep Fried peppers stuffed with cheese served with tartar sauce

GRILOVANO POVRĆE 590,00 🍴

Grilled vegetables with thyme - olive oil dressing

POHOVANI KAČKAVALJ 790,00

Fried cheese served with tartar sauce

PREBRANAC 550,00 🍴

*Beans with onion, garlic and sweet ground paprika,
baked in wooden stove*

MUČKALICA 1290,00 🍴

“Ratatouille” with marinated grilled pork loin



SUPA I ČORBA

Soup & broth

BISTRA PILEĆA SUPA SA DOMAĆIM REZANCIMA 390,00

Homemade chicken soup

TELEĆA ČORBA 480,00

Homemade veal soup

PARADAJZ ČORBA 390,00 🍴

Tomato potage



RIBA

Fish dishes

PASTRMKA NA ŽARU 1590,00

poslužena sa krompir blitvom

Grilled fresh trout served with potatoes and chard

FILET LOSOSA NA ŽARU 2560,00

poslužen sa barenim povrćem

Grilled salmon fillet served with broccoli, cauliflower and carrots



DIVLJAČ

Game

SRNEĆA LEĐA 2950,00

srednje ispečena sa sosom od bobocastog voća ili šumskih pečuraka,
poslužena sa testeninom

*Venison loin grilled medium rare with forest fruit or forest
mushroom sauce, served with pasta*

SRNEĆI GULAŠ 2590,00

poslužen sa testeninom

Venison goulash served with walnut-raisins pasta



PRILOZI I SOSOVI

Side dish & sauces

POMFRIT 390,00

French fries

ŠUMSKI SOS 450,00

Forest sauce

KROMPIR U LJUSCI 350,00

Jacked potato

SOS OD ŠAMPINJONA
450,00

Champignons sauce

KROMPIR SAČ 350,00

farmer style potato

SOS OD SIRA 450,00

Cheese sauce

MLINCI 650,00

so yummy baked local dough

PIRINAČ 280,00

Rice

SOS OD BIBERA 450,00

Pepper sauce

Alergija na hranu i intolerancija:

Molimo Vas da se obratite konobaru koji će ukazati na moguće alergene u našem meniju

Food allergies and intolerance: Before ordering, please ask your server regarding any dietary requirements



vegetarijanske opcije / vegetarian options



sve cene su izdružene u dinarima, sa uračunatim PDV-om



moгуće je poručiti pola porcije navedenog jela / you can order a half portion
pola porcije se naplaćuje 70% od navedene cene / Half portion is charged 70% of the price

JELA PO PORUDŽBINI

Main dishes

TELEĆE PEČENJE 2690,00 🕒

odkošteno i ispečeno, posluženo sa pečenim krompirom
Roasted boneless veal served with baked potatoes

ĆURETINA U MLINCIMA 2590,00

parčići grilovanog ćurećeg filea zaliveni moćom od kajmaka i pavlake pa zapečeno za dve osobe
Turkey breasts baked in hand made pasta 'mlinci' for two persons

DINSTANI JUNEĆI OBRAZI 1990,00

posluženi sa pire krompirom
Braised ox cheek served with mashed potato



SVINJSKA REBRA 1990,00

u pikantnom sosu poslužena sa pomfritom
Pork ribs with bbq sauce served with french fries

LOVAČKE ŠNICLE 1490,00

poslužene sa pire krompirom
„Hunter schnitzel” served with mashed potatoes

KRSMANOVIĆ 1690,00

rolovani svinjski file punjen šunkom i kačkavaljem, preleven sosom od sotiranih paprika i šampinjona sa hrskavom slaninicom, poslužen sa barenim povrćem
Pork fillet, stuffed with ham and cheese, served with mushroom and peppers demi-glace sauce served with steamed vegetables

KARAĐORĐEVA 1590,00

pohovani svinjski file napunjen zrelim kajmakom, poslužena sa pomfritom I tartar sosom
Deep fried pork fillet, stuffed with kaymak served with french fries and tartar sauce

POHOVANA ŠNICLA 1390,00

poslužena sa pomfritom
“Wiener schnitzel” served with French fries

PILEĆI MEDALJONI 1390,00 🕒

punjeni šunkom i kačkavaljem, rolovani slaninicom, posluženi sa krompirom sač
Grilled chicken medallions, stuffed with ham and cheese, rolled with bacon and served with farmer style potato



BIFTEK U SOSU PO IZBORU 3700,00

odležan juneći file, srednje pečen, u sosu po izboru, serviran sa krompirom u ljusci
Grilled beef with sauce served with jack potato

SOSovi: 450,00

Šumski sos, Sos od šampinjona, Sos od sira, Sos od bibera

SAUCES: 450,00

Forest sauce, Champignons sauce, Cheese sauce, Pepper sauce

ČIKA ĐURA 2390,00

taljata od ramstecka poslužena na podlozi od pečenih paprika i zlatarskog sira
Tagliata, grilled beef loin on a base of roasted peppers with traditional cheese marinated in olive oil with herbs

RAMSTEK (300g) 2590,00

odležan juneći ramstek srednje ispečen, poslužen sa krompirom u ljusci
Grilled aged beef loin served with jacket potato

JAGNJETINA 2690,00 🕒

dinstani, pečeni jagnjeći but sa koskom, poslužen sa pečenim krompirom
Roasted lamb with potato

Alergija na hranu i intolerancija:

Molimo Vas da se obratite konobaru koji će ukazati na moguće alergene u našem meniju

Food allergies and intolerance: Before ordering, please ask your server regarding any dietary requirements

🍌 vegetarijanske opcije / vegetarian options



sve cene su izdružene u dinarima, sa uračunatim PDV-om

🕒 moguće je poručiti pola porcije navedenog jela / you can order a half portion
pola porcije se naplaćuje 70% od navedene cene / Half portion is charged 70% of the price

ROŠTILJ

Grilled meat

ŠUMADIJSKA TEPSIJA (900g) 3890,00

Naš izbor roštilja ušuškano na podlozi od pečenog krompira sa kajmakom, servirano u glinenj tepsiji za
Meat selection to share, served with baked potatoes and kaymak



ŠUMADIJSKA TEPSIJA BEZ SVINJSKOG MESA 4990,00

*Meat selection w/o pork to share,
served with baked potatoes and kaymak*

ČEVAPI (400g) 1420,00

od čistog junećeg mesa, pripremljenog na zanatski način,
posluženi sa pečenim krompirom

Beef "Cevaps" served with baked potato

ČEVAPI NA KAJMAKU 1590,00

od čistog junećeg mesa, pripremljeni na zanatski način,
sa kajmakom posluženi sa pečenim krompirom

Beef "Cevaps" with "Kaymak" served with baked potato

PLJESKAVICA 1420,00

od čistog junećeg mesa, pripremljenog na zanatski način,
sa lukom ili ne, poslužena sa pečenim krompirom

Beef "Pljeskavica" served with baked potato

PLJESKAVICA NA KAJMAKU 1590,00

od čistog junećeg mesa, pripremljena na zanatski način,
sa kajmakom poslužena sa pečenim krompirom

Beef "Pljeskavica" with "Kaymak" served with baked potato

PILEĆI FILE (300g) 1090,00

poslužen sa pečenim krompirom

Grilled chicken fillet, served with baked potato

PILEĆI KARABATAK (300g) 1090,00

poslužen sa pečenim krompirom

Grilled boneless chicken thigh, served with baked potato

GURMANSKA PLJESKAVICA (350g) 1520,00

od čistog junećeg mesa, pripremljenog na zanatski način sa dodatkom
slaninice i kačkavalja pikantno poslužena sa pečenim krompirom

*Beef "pljeskavica", stuffed with pancetta and cheese, served with
baked potato*

GURMANSKA PLJESKAVICA NA KAJMAKU (350g) 1690,00

od čistog junećeg mesa, pripremljena na zanatski način,
sa dodatkom slaninice i kačkavalja, pikantno
sa kajmakom poslužena sa pečenim krompirom

*Beef "Pljeskavica" stuffed with pancetta and cheese
served with "Kaymak" and baked potato*

GURMANSKI UŠTIPCI (350g) 1490,00

od čistog junećeg mesa, pripremljenog na zanatski način sa dodatkom
slaninice i kačkavalja, pikantno, poslužena sa pečenim krompirom

*Beef "ustipci", stuffed with pancetta and cheese,
served with baked potato*

KOBASICE (300g) 1190,00

Naša manufaktura od svinjske plečke i male tajne,
poslužene sa pečenim krompirom i senfom

*Homemade smoked pork sausage,
served with baked potatoes and mustard*

DIMLJENI VRAT (300g) 1540,00

sočan, blago prodimljen, poslužen sa pečenim krompirom

Smoked pork collar steak served with baked potato

BELA VEŠALICA (300g) 1420,00

puter mekana, poslužena sa pečenim krompirom

Pork loin served with baked potato

RAŽNJIĆI OD SVINJSKOG MESA (300g) 1090,00

posluženi sa pečenim krompirom

Pork skewers, served with baked potato

Alergija na hranu i intolerancija:

Molimo Vas da se obratite konobaru koji će ukazati na moguće alergene u našem meniju

Food allergies and intolerance: Before ordering, please ask your server regarding any dietary requirements

 vegetarijanske opcije / vegetarian options



sve cene su izdružene u dinarima, sa uračunatim PDV-om

 moguće je poručiti pola porcije navedenog jela / you can order a half portion
pola porcije se naplaćuje 70% od navedene cene / Half portion is charged 70% of the price

POSLASTICE

Desserts



DOMAĆA TORTA PARČE 480,00
Homemade Cakes

“BEOGRADSKA”
Kremasta
voćna torta
*Creamy
fruit cake*

“DVA JELENA”
Nešto sasvim
drugačije
*Something
different*

“SKADARSKA”
Kremasta
čokoladna torta
*Creamy
chocolate cake*



VINOGRADARSKE PALAČINKE 1090,00
Zapečene palačinke sa suvim grožđem i orasima,
vreme pripreme 30 minuta
Baked crepes with raisins and walnuts, prep/time 30min

PALAČINKE SA EUROKREMOM 480,00
Crepes with chocolate hazelnut cream

PALAČINKE SA NUTELOM 480,00
Crepes with nutella

PALAČINKE MARMELADOM 480,00
Crepes with apricot or plum marmalade

PALAČINKE SA ORASIMA 480,00
Crepes with walnuts and sugar



SUVA PITA SA ORASIMA 440,00
Baklava

PITA SA JABUKAMA 440,00
Apple pie

PITA SA VIŠNJAMA 440,00
Sour cherry pie



SLADOLED 420,00
porcija tri kugle sa ukusom vanile
Vanilla ice cream, serving three scoops

TORTA BEZ FONDANA I UKRASA po kg / 3400,00

SVEČANA TORTA SA
FONDANOM I UKRASIMA
po kg / 3800,00

Alergija na hranu i intolerancija:

Molimo Vas da se obratite konobaru koji će ukazati na moguće alergene u našem meniju

Food allergies and intolerance: Before ordering, please ask your server regarding any dietary requirements



vegetarijanske opcije / *vegetarian options*



sve cene su izdružene u dinarima, sa uračunatim PDV-om



moguće je poručiti pola porcije navedenog jela / *you can order a half portion*
pola porcije se naplaćuje 70% od navedene cene / *Half portion is charged 70% of the price*

Restoran „DVA JELENA“

**Ulica Skadarska 32,
11000 Beograd**

Tel: + 381 11 723 48 85

Mob: + 381 62 350 002

info@dvajelena.rs

www.dvajelena.rs

